



KI 幼兒班

NURSERY RHYME BOOKLET 兒歌集

Start from the Beginning -
Chinese Supporting Scheme for
Non-Chinese Speaking Students in Kindergarten
從起步開始 - 幼稚園非華語學生學習中文支援計劃



CONTENTS 目錄

Happily Go to School

開心上學去

p.1

I Love My Face

我愛我的臉

p.3

Let's Take the Bus Together

一起去乘車

p.5

Supermarket

超級市場

p.7

After Rain There's a Rainbow

雨後見彩虹

p.9



Happily Go to School

Good morning teacher, good morning teacher
Happily go to school
Goodbye teacher, goodbye classmates
Go back home after school

Good morning teacher, good morning teacher
Happily go to school
I like you, you like me
Happily go to school

 PLAY NOW



開心上學去

老師早晨，老師早晨，
開心上學去。
老師再見，同學再見，
放學回家去。

老師早晨，老師早晨，
開心上學去。
我喜歡你，你喜歡我，
開心上學去。



I Love My Face

I have a pair of small eyes
Blink, blink, blink to see the stars
I have a small mouth
Can't stop eating my favourite food
Big nose and small ears, big nose and small ears
This is me, please remember me

 PLAY NOW



我愛我的臉



我有一雙小眼睛，
眨呀眨呀眨呀看星星。
我有一個小嘴巴，
我最愛的食物吃不停。
大鼻子小耳朵，大鼻子小耳朵，
這個就是我，請你記住我。



Let's Take the Bus Together



I love taking the bus the most, the bus
There are buses on the road
There are buses on the road
I love taking the bus the most, the bus
Take the bus happily

I love taking the minibus the most, the minibus
There are minibuses on the road
There are minibuses on the road
I love taking the minibus the most, the minibus
Take the minibus happily

 PLAY NOW



一起去乘車

我最愛乘坐巴士巴士，
馬路上有巴士，
馬路上有巴士，
我最愛乘坐巴士巴士，
快快樂樂乘車去。

我最愛乘坐小巴小巴，
馬路上有小巴，
馬路上有小巴，
我最愛乘坐小巴小巴，
快快樂樂乘車去。

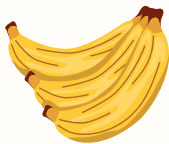


Supermarket



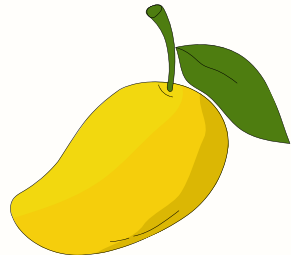
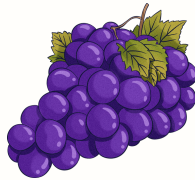
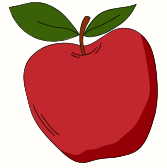
I go to the supermarket to buy ice cream
Banana flavour and mango flavour taste so good
I have to buy bread and juice, nutritious food
Eat more fruits and vegetables to stay healthy

 PLAY NOW



超級市場

我去超級市場買雪糕，
香蕉味芒果味好味道，
還要買麵包果汁營養高，
多吃水果蔬菜身體好。



After Rain

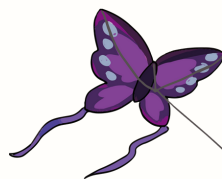
There's a Rainbow

La, la, la, la,
Today is a sunny day
Red butterflies, fly, fly, fly
Fly over the grass

 **PLAY NOW**



La, la, la, la
Today is a cloudy day
Wind blows, blows, blows,
Blows away the dark clouds



La, la, la, la
Today is a rainy day
Splish splash, splish splash
After rain there's a rainbow



雨後見彩虹

啦啦啦啦，
今天是晴天，
紅色的蝴蝶飛飛飛，
飛過了草地。

啦啦啦啦，
今天是陰天，
風叔叔吹吹吹，
吹走了烏雲。

啦啦啦啦，
今天是雨天，
嘩啦啦！嘩啦啦！
雨後見彩虹。





Project Partners

計劃合作夥伴



Faculty of **Education**
The University of Hong Kong
香港大學教育學院



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong

Project Commissioner

項目委聘人



Project Investors

項目投資者

黎宜慈善基金

JIEH YEE CHARITABLE FOUNDATION

利希慎 基金
LEE HYSAN
FOUNDATION



樂施會
OXFAM
Hong Kong

無窮世界
World
Without
Poverty